



## Dodatek č. 1

k veřejnoprávní smlouvě  
o dotaci/příspěvku na poskytování sociální služby, tedy činnosti nebo souboru činností podle  
zákona č.108/2006 Sb., zajišťujících pomoc a podporu osobám za účelem sociálního  
začlenění nebo prevence sociálního vyloučení,  
na rok 2016

č. S-8271/SOC/2016/1

### Smluvní strany

#### Středočeský kraj

Se sídlem: Zborovská 11, 150 21 Praha 5  
IČ: 70891095  
Bankovní spojení: Česká národní banka  
Číslo účtu: 40096-2028111/0710

(dále jen „poskytovatel“)

a

#### Příjemce dotace

Název příjemce: Člověk v tísni, o.p.s.  
Se sídlem: Šafaříkova 635/24, 120 00 Praha 2  
Zastoupené: Šimonem Pánkem, ředitelem  
IČ: 25755277  
Bankovní spojení: XXXXXXXXXX  
Číslo účtu: XXXXXXXXXX

(dále jen „příjemce“)

## I. Úvodní ustanovení

Smluvní strany spolu uzavřely dne 8. 4. 2016 Smlouvu o poskytnutí dotace nebo příspěvku pro poskytovatele sociálních služeb č. S-8271/SOC/2016 (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem bylo vymezení práv a povinností obou smluvních stran při poskytnutí a použití účelové dotace nebo příspěvku (dále jen „dotace“) pro poskytovatele sociálních služeb. Dotace byla poskytnuta v souladu s podmínkami pro poskytování dotací stanovenými v „Metodice Středočeského kraje pro poskytování dotací z rozpočtu kapitoly 17 Středočeského kraje – sociální věci poskytovatelům sociálních služeb a posouzení žádosti o dotaci z rozpočtu kapitoly 17 Středočeského kraje – sociální věci v oblasti podpory poskytování sociálních služeb“ (dále jen „Metodika Středočeského kraje“) a „Metodice Ministerstva práce a sociálních věcí pro poskytování dotací ze státního rozpočtu krajům a Hlavnímu městu Praze“ (dále jen „Metodika MPSV“) pro poskytování dotací z rozpočtu Středočeského kraje poskytovatelům sociálních služeb v oblasti podpory poskytování sociálních služeb a na základě podmínek určených v „Pravidlech o poskytování dotací z rozpočtu SK“.

Smluvní strany uzavírají ve smyslu článku VI. odst. 2 Smlouvy v návaznosti na usnesení Zastupitelstva Středočeského kraje č. *118-24/2016/ZK* ze dne 19. 9. 2016 tento Dodatek č. 1 ke Smlouvě (dále jen „Dodatek“).

## II. Předmět Dodatku

Předmětem tohoto Dodatku je:

1. Změna článku II. bod 3 Smlouvy, kdy se mění celková maximální výše poskytnuté dotace z 2 737 400 Kč na **3 088 600 Kč** z důvodu dofinancování sociálních služeb.
2. Změna článku III. bod 2 Smlouvy u služeb viz níže, kdy se mění část *výše dotace* takto:

Z:

Příslušné ustanovení § zákona o sociálních službách	Druh služby	Identifikátor služby	Výše dotace	<u>Z toho částka určená na mzdy, platy a jejich navýšení</u>	Počet jednotek (lůžka/úvazky)
§ 62	nízkoprahová zařízení pro děti a mládež	5699588	1 348 200 Kč	396 300 Kč	3,50
§ 69	terénní programy	9400991	1 389 200 Kč	408 400 Kč	3,50

Na:

Příslušné ustanovení § zákona o sociálních službách	Druh služby	Identifikátor služby	Výše dotace	Z toho částka určená na mzdy, platy a jejich navýšení	Počet jednotek (lůžka/úvazky)
§ 62	nízkoprahová zařízení pro děti a mládež	5699588	1 476 800 Kč	524 900 Kč	3,50
§ 69	terénní programy	9400991	1 611 800 Kč	631 000 Kč	3,50

3. Změna přílohy č. 1 Smlouvy, kdy se mění část *Výše dotace poskytnutá Středočeským krajem a Aktualizované položkové čerpání dotace.*
4. Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají beze změny.

### III.

#### Závěrečná ustanovení

1. Tento Dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž příjemce obdrží jedno, poskytovatel pak po třech vyhotoveních.
2. Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední smluvní stranou.
3. Tento Dodatek je uzavírán v souladu s usnesením Zastupitelstva SK č. *118-24* /2016/ZK ze dne 19. 9. 2016.

Nedílnou součástí dodatku je následující příloha:

příloha č. 1 – Úprava rozpočtu v položkovém čerpání rozpočtu sociální služby

V Praze dne *07-10-2016*

Za poskytovatele:

[Redacted signature]



**Ing. Václav Váňa**  
vedoucí Odboru sociálních věcí

V Praze dne *06-10-2016*

Za příjemce:

[Redacted signature]

**ČLOVĚK V TÍSNI** o.p.s.  
Šafaříkova 24, 120 00, Praha 2  
IČ: 2575 5277 / DIČ: CZ2575 5277  
pobočka Kladno

**Šimon Pánek**  
ředitel

## Úprava v položkovém čerpání rozpočtu sociální služby -

nízkoprahová zařízení pro děti a mládež

Název organizace: Člověk v tísni, o.p.s.  
 IČ: 25755277

Druh služby: nízkoprahová zařízení pro děti a mládež  
 Registrační číslo služby: 5699588

Druh finančních prostředků	Výše dotace poskytnutá Středočeským krajem na základě dodatku	Požadavek na položkové čerpání dotace dle žádosti	Aktualizované položkové čerpání dotace
<b>CELKOVÝ OBJEM NEINVESTIČNÍCH FINANČNÍCH PROSTŘEDKŮ</b>	<b>1 476 800</b>	<b>1 519 425</b>	<b>1 476 800</b>
<b>z toho 1) OSOBNÍ NÁKLADY CELKEM</b>		<b>1 366 245</b>	<b>1 323 620</b>
1.1. Pracovní smlouvy		1 361 976	1 319 351
1.2. Dohody o pracovní činnosti		0	0
1.3. Dohody o provedení práce		0	0
1.4. Jiné osobní náklady		4 269	4 269
<b>z toho 2) PROVOZNÍ NÁKLADY CELKEM</b>		<b>153 180</b>	<b>153 180</b>
2.1. Dlouhodobý majetek		18 000	18 000
2.1.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč		3 000	3 000
2.1.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč		15 000	15 000
2.2. Potraviny		0	0
2.3. Kancelářské potřeby		6 000	6 000
2.4. Pohonné hmoty		3 600	3 600
2.5. Jiné spotřebované nákupy		6 000	6 000
2.6. Služby		117 580	117 580
2.6.1. Energie		23 100	23 100
2.6.2. Telefony, internet, poštovní, ostatní spoje		15 480	15 480
2.6.3. Nájemné		30 000	30 000
2.6.4. Právní a ekonomické služby		12 000	12 000
2.6.5. Školení a kurzy		6 000	6 000
2.6.6. Opravy a udržování		6 000	6 000
2.6.7. Cestovní náhrady		15 000	15 000
2.6.8. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)		0	0
2.6.9. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)		0	0
2.6.10. Jiné		10 000	10 000
2.7. Odpisy		0	0
2.8. Ostatní náklady		2 000	2 000

Jméno statutárního zástupce:  
 Podpis statutárního zástupce:

Šimon Pánek

**ČLOVĚK V TÍSNI** o.p.s.  
 Šafaříkova 24, 120 00, Praha 2  
 IČ: 2575 5277 / DIČ: CZ2575 5277  
 pobočka Kladno

## Úprava v položkovém čerpání rozpočtu sociální služby -

terénní programy

Název organizace: Člověk v tísni, o.p.s.  
 IČ: 25755277  
 Druh služby: terénní programy  
 Registrační číslo služby: 9400991

Druh finančních prostředků	Výše dotace poskytnutá Středočeským krajem na základě dodatku	Požadavek na položkové čerpání dotace dle žádosti	Aktualizované položkové čerpání dotace
<b>CELKOVÝ OBJEM NEINVESTIČNÍCH FINANČNÍCH PROSTŘEDKŮ</b>	<b>1 611 800</b>	<b>1 694 727</b>	<b>1 611 800</b>
<b>z toho 1) OSOBNÍ NÁKLADY CELKEM</b>		<b>1 524 127</b>	<b>1 441 200</b>
1.1. Pracovní smlouvy		1 495 440	1 412 513
1.2. Dohody o pracovní činnosti		0	0
1.3. Dohody o provedení práce	24 000	24 000	24 000
1.4. Jiné osobní náklady	4 687	4 687	4 687
<b>z toho 2) PROVOZNÍ NÁKLADY CELKEM</b>		<b>170 600</b>	<b>170 600</b>
2.1. Dlouhodobý majetek		21 000	21 000
2.1.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč		3 000	3 000
2.1.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč		18 000	18 000
2.2. Potraviny		0	0
2.3. Kancelářské potřeby	6 000	6 000	6 000
2.4. Pohonné hmoty	6 000	6 000	6 000
2.5. Jiné spotřebované nákupy	6 000	6 000	6 000
2.6. Služby	129 600	129 600	129 600
2.6.1. Energie	23 200	23 200	23 200
2.6.2. Telefony, internet, poštovní, ostatní spoje	20 000	20 000	20 000
2.6.3. Nájemné	30 000	30 000	30 000
2.6.4. Právní a ekonomické služby	14 400	14 400	14 400
2.6.5. Školení a kurzy	7 000	7 000	7 000
2.6.6. Opravy a udržování	4 000	4 000	4 000
2.6.7. Cestovní náhrady	21 000	21 000	21 000
2.6.8. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	0	0	0
2.6.9. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	0	0	0
2.6.10. Jiné	10 000	10 000	10 000
2.7. Odpisy	0	0	0
2.8. Ostatní náklady	2 000	2 000	2 000

Jméno statutárního zástupce:  
 Podpis statutárního zástupce:

Šimon Pánek

**ČLOVĚK V TÍSNI** o.p.s.  
 Šafářikova 24, 120 00, Praha 2  
 IČ: 2575 5277 / DIČ: CZ2575 5277  
 pobočka Kladno